



Tabel 386. **Meteorologiske forhold på Færøerne.**

Meteorological conditions in the Faroe Islands.

Thorshavn	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December	Året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Middeltemperatur (celsius)													
1976	2,1	4,8	4,5	4,8	7,3	9,6	10,9	12,0	8,5	8,5	6,3	2,3	6,8
1977	0,7	3,0	4,9	3,5	6,7	8,9	10,3	10,1	8,7	8,6	3,9	5,1	6,2
1978	2,0	2,3	4,6	4,1	7,3	8,6	9,3	10,0	9,0	7,5	4,9	4,0	6,1
B. Nedbør, mm													
1976	159	94	109	81	115	71	75	32	32	189	174	83	1 214
1977	140	76	179	127	70	57	55	67	134	217	225	116	1 458
1978	173	96	129	45	42	40	43	100	204	301	203	68	1 424
C. Fugtighedsgrad, pct.													
1976	87	86	89	92	89	89	92	91	91	95	94	85	92
1977	94	83	96	83	86	84	90	89	92	92	88	89	89
1978	92	94	88	87	88	91	93	89	90	87	88	87	90

KILDE: Meddelt af Meteorologisk Institut på grundlag af vejrtelegrammer.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: mean temperature; B: precipitation; C: relative humidity.

Tabel 387. **Folkemængde, areal og administrativ inddeling.**

Population, area and administrative division.

	Folkemængde					16. november 1970						
	1. febr. 1911	31. dec. 1945	26. sept. 1960	16. nov. 1970	1. jan. 1977	Areal i km ²	Befolknings-tæthed pr. km ²	Bygder	Sogne	Præstegæld	Valgdistrikter ¹	Lægedistrikter ²
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Færøerne i alt</i>	18 000	29 178	34 596	38 612	41 575	1 398,85	27,6	121	50	11	7	11
Norderøernes syssel	2 087	3 928	5 086	5 427	5 679	240,77	22,5	20	8	2	1	1
Østerø syssel	4 111	6 811	7 382	8 097	8 919	286,33	28,3	36	12	3	1	4
Strømø syssel ³	5 049	8 307	11 692	15 296	16 816	392,29	39,0	34	13	2	2	2
Heraf Thorshavn	2 097	4 390	7 447	10 726	11 586	15,33	699,7	1	1	.	.	1
Vågø syssel	1 640	2 377	2 655	2 586	2 771	187,89	13,8	7	5	1	1	1
Sandø syssel	1 296	1 764	1 736	1 632	1 688	124,74	13,1	8	5	1	1	1
Suderø nordre syssel	3 817	5 991	3 056	2 952	3 005	96,82	30,5	8	3	1	1	1
Suderø søndre syssel			2 989	2 622	2 697	70,01	37,5	8	4	1		

ANM. Færøerne er beliggende mellem 62°24' og 61°26' nordlig bredde og 6°15' og 7°41' vestlig længde. 17 øer er beboede, hvoraf de største er Strømø (373 km²), Østerø (286 km²), Vågø (178 km²), Suderø (166 km²) og Sandø (112 km²). Ved en i 1955 foretagen opmåling af målebordsblade opgjordes Færøernes kyslinie til 1 117,0 km.

¹ Lagtingsvalget d. 7. november 1978, se tabel 413. Folketingsvalget på Færøerne, se tabel 316. ² Ejde lægedistrikt er beliggende både i Østerø syssel og i Strømø syssel. ³ Incl. Thorshavn kommune, der er uden for sysselinddelingen.

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I) samt Årbog for Færøerne 1977.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-5: population; 6: area in km²; 7: population per km²; 8: inhabited places; 9: parishes; 10: pastorates; 11: election districts; 12: public health districts.

Tabel 388. Befolkningens fordeling efter køn, alder og ægteskabelig stilling 16. nov. 1970
The population by sex, age and marital status, 16 November 1970.

Aldersklasser	Ugifte		Gifte og separerede		Enkestand		Fraskille		Tilsammen		
	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
0- 6 år	3 081	2 991	-	-	-	-	-	-	3 081	2 991	6 072
7-14 »	3 207	2 983	-	-	-	-	-	-	3 207	2 983	6 190
15-19 »	1 705	1 524	5	76	-	-	-	-	1 710	1 600	3 310
20-39 »	2 373	819	2 990	3 514	7	28	29	25	5 399	4 386	9 785
40-59 »	721	314	3 516	3 394	58	259	32	42	4 327	4 009	8 336
60-64 »	117	81	644	497	50	137	6	3	817	718	1 535
65-69 »	78	84	451	295	76	159	3	5	608	543	1 151
70 og derover	94	172	570	416	337	638	1	5	1 002	1 231	2 233
Tilsammen	11 376	8 968	8 176	8 192	528	1 221	71	80	20 151	18 461	38 612

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975 : I).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: single; 3-4: married, incl. separated; 5-6: widowed; 7-8: divorced; 9-11: total; 1, 3, 5, 7, and 9: males; 2, 4, 6, 8, and 10 females; 11: total. - FRONT COLUMN: age groups and total.

Tabel 389. Befolkningens fordeling efter erhvervshovedgrupper og arbejdsstilling 16. nov. 1970.

The population by industry and occupational status, 16 November 1970.

	Landbrug og gartneri	Fiskeri m.v.	Industri og håndværk	Bygge- og anlægsvirksomhed	Handel og omsætning	Transportvirksomhed	Administration og liberale erhverv	Servicevirksomhed	Formue, rente, understøttelse	Uoplyst erhverv	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A. Selvstændige	278	350	314	230	526	136	89	97	.	.	2 020
a. Mænd	253	348	266	221	367	128	62	41	.	.	1 686
b. Kvinder	25	2	48	9	159	8	27	56	.	.	334
B. Fiskere uden nærmere angivelse	.	193	.	.	.	.	.	.	.	.	193
a. Mænd	.	192	.	.	.	.	.	.	.	.	192
b. Kvinder	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	1
C. Funktionærer, tjenestemænd	4	507	270	71	1 031	876	1 466	33	.	121	4 379
a. Mænd	4	507	201	55	390	707	756	17	.	47	2 684
b. Kvinder	-	-	69	16	641	169	710	16	.	74	1 695
D. Arbejdere	80	2 157	2 612	1 169	257	621	261	332	.	670	8 159
a. Mænd	76	2 152	2 330	1 164	226	602	77	35	.	481	7 143
b. Kvinder	4	5	282	5	31	19	184	297	.	189	1 016
E. Rente, understøttelse o.l.	.	.	.	.	.	.	.	.	3 106	.	3 106
a. Mænd	.	.	.	.	.	.	.	.	1 516	.	1 516
b. Kvinder	.	.	.	.	.	.	.	.	1 590	.	1 590
F. Hushjælp	13	56	51	19	31	37	32	1	112	11	363
G. Husmødre ¹	206	1 607	1 493	790	494	843	479	48	711	201	6 872
H. Børn under 14 år	275	2 920	2 446	1 358	978	1 529	1 065	119	447	373	11 510
a. Mænd	151	1 441	1 225	703	520	809	555	70	221	196	5 891
b. Kvinder	124	1 479	1 221	655	458	720	510	49	226	177	5 619
I. Børn og studerende											
14 år og derover	79	452	474	199	183	213	191	16	150	53	2 010
a. Mænd	42	240	235	92	90	121	93	10	81	33	1 037
b. Kvinder	37	212	239	107	93	92	98	6	69	20	973
A.-I. Hele befolkningen 1970	935	8 242	7 660	3 836	3 500	4 255	3 583	646	4 526	1 429	38 612
a. Mænd	526	4 881	4 257	2 235	1 593	2 367	1 544	173	1 818	757	20 151
b. Kvinder	409	3 361	3 403	1 601	1 907	1 888	2 039	473	2 708	672	18 461
A.-I. Hele befolkningen 1966	1 178	8 950	7 412	3 984	2 902	4 141	2 844	592	4 186	933	37 122
a. Mænd	646	5 258	4 137	2 263	1 274	2 293	1 226	148	1 669	511	19 425
b. Kvinder	532	3 692	3 275	1 721	1 628	1 848	1 618	444	2 517	422	17 697

¹ Heraf 2 mænd.

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975 : I).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: agriculture and horticulture; 2: fishing etc.; 3: manufacturing; 4: construction; 5: commerce; 6: transport; 7: government, community and business services; 8: recreation and personal services; 9: living on property income, public assistance etc.; 10: industry not stated; 11: total. - FRONT COLUMN, A: self employed; B: fishermen; C: salaried employees; D: wage earners; E: living on property income, public assistance etc.; F: domestic servants; G: housewives; H: children aged under 14 years; I: children and students aged 14 years and over; A-I: total population (male; female).

Tabel 390. Ægteskaber, født og døde.
Marriages, births and deaths.

	Indgæede ægteskaber	Levendefødte				Dødfødte		Døde			Pr. 1000 indbyggere			
		Drenge	Piger	I alt	Heraf udenfor ægteskab	I alt	Heraf udenfor ægteskab	Mænd	Kvinder	I alt	Indgæede ægteskaber	Levendefødte	Dødfødte	Døde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1960	222	410	354	764	62	26	3	160	114	274	6,4	22,0	0,7	7,9
1965	280	464	425	889	95	8	1	133	128	261	7,6	24,1	0,2	7,1
1970	236	406	408	814	140	11	1	164	123	287	6,1	21,1	0,3	7,4
1971	197	373	406	779	156	6	-	171	137	308	5,1	20,1	0,2	8,0
1972	205	414	384	798	166	17	2	147	120	267	5,3	20,5	0,4	6,9
1973	203	423	385	808	192	13	4	146	157	303	5,1	20,5	0,3	7,7
1974	216	408	390	798	210	12	3	167	136	303	5,4	19,9	0,3	7,6
1975	195	419	362	781	219	5	2	165	115	280	4,8	19,1	0,1	6,9
1976	186	382	374	756	227	11	2	172	119	291	4,5	18,3	0,3	7,0
1977	235	378	381	759	214	13	5	159	112	271	5,6	18,1	0,3	6,5

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: marriages; 2-5: live births; 6-7: stillbirths; 8-10: deaths; 2 and 8: males; 3 and 9: females; 4, 6 and 10: total; 5 and 7: births to non-married women; 11-14: per 1000 population; 11: marriages; 12: live births; 13: stillbirths; 14: deaths.

Tabel 391. Antal levendefødte i og udenfor ægteskab 1977 samt aldersbetingede fertilitetskvoteinter.

Live births to married women and to other women in 1977 and age-specific fertility rates.

Moderens alder	Født i ægteskab			Født udenfor ægteskab			I alt			De aldersbetingede fertilitetskvoteinter ¹
	Drenge	Piger	I alt	Drenge	Piger	I alt	Drenge	Piger	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Under 20 år	10	10	20	45	49	94	55	59	114	62,5
20-24 år	70	88	158	40	35	75	110	123	233	158,0
25-29 »	93	93	186	16	18	34	109	111	220	151,6
30-34 »	60	51	111	2	4	6	62	55	117	92,9
35-39 »	35	24	59	2	1	3	37	25	62	59,4
40-44 »	5	5	10	-	1	1	5	6	11	12,3
45-49 »	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uoplyst	-	1	1	-	1	1	-	2	2	.
I alt	273	272	545	105	109	214	378	381	759	(2 684) ²

¹ Antal levendefødte børn født af mødre i en given aldersklasse pr. 1000 kvinder i den pågældende aldersklasse. ² Samlet fertilitet, hvorved forstås det antal levendefødte børn, som 1000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de frugtbare aldre 15-49 år, hvis 1) ingen af de 1000 kvinder døde, og 2) de i hver aldersklasse fødte netop så mange børn som angivet ved årets fertilitetskvoteinter.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: births to married women; 4-6: births to other women; 7-9: total; 1, 4 and 7: males; 2, 5 and 8: females; 3, 6 and 9: total; 10: live births per 1000 women in each age group and total fertility rate. - FRONT COLUMN: age of mother.

Tabel 392. Dødsårsagerne 1977.
Causes of death 1977.

International nomen- klatur liste B	Under 1 år		1-4 år		5-14 år		15-64 år		65 år og derover		Tilsammen		
	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
B 4 Enteritis og andre former f. diarré	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
B 5 Tuberkulose i åndedrætsorganer	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 19 Ondartede svulster	-	-	-	-	-	-	13	10	22	15	35	25	60
B 20 Godartede og uspec. svulster	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	3	1	4
B 21 Sukkersyge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	4	4
B 26 Hjertesygdom, kroniske, rheumatiske	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	2
B 28 Iskæmiske hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	12	2	48	27	60	29	89
B 29 Andre hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	1	-	4	4	5	4	9
B 30 Karsygdomme i centralnervesystem	-	-	-	-	1	1	1	24	14	25	16	41	41
B 32 Lungebetændelse	-	-	-	-	-	-	1	-	3	3	4	3	7
B 34 Mavesår og sår på tolvfingertarmen	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
B 42 Medfødte misdannelser	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
B 43 Fødselslæsion, vanskelig fødsel samt anden anoxi og hypoxi	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	3
B 44 Andre årsager til sygdom i perinatalperioden og død som følge heraf	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
B 45 Symptomer og mangelf. def. tilstande	-	1	-	-	-	-	1	-	2	-	3	1	4
B 46 Alle andre sygdomme	-	1	-	-	1	-	-	5	10	12	11	18	29
BE 47 Motorkøretøjsulykker	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	2	1	3
BE 48 Alle andre ulykkestilfælde	-	-	-	1	-	-	2	-	2	3	4	4	8
BE 49 Selvmord	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	2
I alt	2	7	-	1	1	1	35	21	121	82	159	112	271

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10: age; 1, 3, 5, 7, 9 and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10 and 12: females; 11-13: total. - FRONT COLUMN: International Statistical Classification of Causes of Death (World Health Organization, Geneva 1967). Abbreviated list. For translation, see table 30.

Tabel 393. Overlevende og middellevetid efter dødelighedserfaringerne.
Survivors and life expectancy, according to mortality rates.

Alder	Overlevende						Middellevetiden					
	1956-1960		1961-1965		1971-1975		1956-1960		1961-1965		1971-1975	
	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
0 år	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	70,9	74,7	73,4	76,7	72,4	76,7
1 »	971	976	978	984	985	988	72,1	75,5	74,1	77,0	72,5	76,6
5 »	965	971	971	981	981	984	68,5	71,9	70,6	73,2	68,8	72,9
10 »	962	970	966	978	975	982	63,7	67,0	66,0	68,4	64,2	68,0
15 »	960	970	962	977	973	981	58,8	62,0	61,2	63,5	59,3	63,1
20 »	956	969	961	976	972	979	54,0	57,1	56,3	58,6	54,4	58,2
25 »	953	968	959	974	966	979	49,2	52,1	51,4	53,7	49,7	53,2
30 »	946	962	956	974	964	979	44,6	47,4	46,5	48,7	44,8	48,2
35 »	938	957	955	972	962	977	39,9	42,6	41,6	43,8	39,9	43,3
40 »	925	953	948	969	954	967	35,4	37,8	36,9	38,9	35,2	38,7
45 »	914	947	937	964	943	960	30,9	33,0	32,3	34,1	30,6	34,0
50 »	895	932	923	951	918	951	26,4	28,5	27,8	29,5	26,3	29,3
55 »	869	903	895	933	897	938	22,1	24,4	23,5	25,0	21,9	24,7
60 »	828	882	852	910	852	917	18,1	19,9	19,6	20,6	17,9	20,2
65 »	763	836	803	869	775	873	14,5	15,8	15,6	16,5	14,5	16,1
70 »	673	758	705	776	671	798	11,1	12,2	12,5	13,1	11,3	12,4
75 »	532	642	603	687	553	676	8,3	9,0	9,1	9,5	8,2	9,1
80 »	358	457	455	525	391	505	6,2	6,6	6,3	6,7	5,6	6,4

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: survivors; 7-12: life expectancy, in years; mænd: males; kvinder: females. - FRONT COLUMN: age, years.

Tabel 394. **Anmeldte sygdomstilfælde 1977.**

Cases of disease reported in 1977.

	Under 1 år	1-6 år	7-14 år	15-64 år		65 år og derover		I alt		
				Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	1977	1976	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Tyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Typhoid fever
Paratyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paratyphoid fever
Hjernehindebetændelse	2	5	5	-	-	-	-	12	9	Meningitis
Akut børnelammelse, paralytisk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Acute poliomyelitis, paral.
Hjernebetændelse, akut epidemisk	-	-	-	2	-	-	-	2	1	Acute epidemic encephalitis
Hjernebetændelse, andre former	-	1	-	-	-	-	-	1	1	Other and unspecified encephalitis
Ornithosis	-	-	-	2	-	-	-	2	1	Ornithosis
Akut mavetarminfektion	136	293	197	122	101	17	15	881	568	Gastro-enteritis and diarrhoea
Skarlagensfeber	37	197	224	54	39	2	1	554	51	Scarlet fever
Alm. halsbetændelse	136	579	701	411	439	11	7	2 284	1 884	Angina and tonsillitis
Rosen	1	2	16	38	30	6	4	97	57	Erysipelas
Kighoste	7	34	11	1	-	-	-	53	91	Whooping cough
Mæslinger	37	529	327	35	13	-	3	944	60	Measles
Røde hunde	44	326	224	25	23	-	1	643	289	German measles
Skoldkopper	13	151	88	6	9	-	-	267	189	Chicken pox
Færesyge	-	2	1	-	-	-	-	3	134	Mumps
Epid. leverbetændelse	-	-	-	2	2	-	-	4	3	Infectious hepatitis
Mononucleose	-	1	1	-	-	-	-	2	4	Infectious mononucleosis
Epid. svimmelhed	-	-	2	18	18	-	1	39	9	Epidemic nausea
Gigtfeber	-	-	-	4	5	-	-	9	2	Rheumatic fever
Akut infektion i øvre luftveje	377	441	226	91	89	9	5	1 238	1 264	Acute upper respiratory infection
Influenza	17	41	76	61	53	8	10	266	602	Influenza
Lungebetændelse	20	49	8	51	41	23	25	217	218	Pneumonia
Akut brystkatar	122	248	247	182	170	27	19	1 015	1 021	Acute bronchitis
Bylder og blæreudslet hos nyfødte	2	.	.	.	.	.	.	2	3	Boils and pemphigus neonatorum
Fnat	5	25	32	25	35	-	-	122	173	Scabies
Lungetuberkulose	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tuberculosis of respira- tory system

Under 1 år	1-15 år	16-19 år		20 år og derover		I alt	
		Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	1977	1976

Erhvervet syfilis	-	-	-	-	4	-	4	6	Acquired syphilis
Gonorré	-	-	3	7	23	10	43	63	Gonorrhoea
Venerisk sår	-	-	-	-	-	-	-	-	Soft chancre

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-7: age, under 1 year to 65 years and over; 4 and 6: males; 5 and 7: females; 8 and 9: total.

Tabel 395. **Medicinalpersonalet m.v.**

Medical personnel, etc.

	Læger				Tand- læger	Jorde- nødre	Syge- plejersker ¹	Apoteker		
	I alt	Lands- læge	Prakt. læger	Sygehus- læger				Egentlige apoteker	Hånd- købs- udsalg	Distri- buerende læger
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31. december 1977	33	1	17	15	15	16	138 ²	1	45	8
31. december 1976	32	1	17	14	13	16	125 ³	1	45	8
31. december 1975	31	1	17	13	13	16	98 ⁴	1	45	8
31. december 1974	28	1	15	12	12	15	108	1	45	8

¹ Ansat på sygehuse. ² 11. januar 1978. ³ 12. januar 1977. ⁴ 7. april 1976.

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: physicians; 1: total; 2: chief medical officer; 3: general practitioners; 4: hospital physicians; 5: dentists; 6: midwives; 7: hospital nurses; 8-10: pharmacies; 8: ordinary dispensing chemists' shops; 9: shops for medicine not requiring prescription; 10: physicians distributing medicine.

Tabel 396. Sygehuse 1977.
Hospitals 1977.

	Pr. ^{31/12} -1977	Ved udgangen af 1977			Året 1977		
	Antal normerede sengepladser	Antal læger	Antal sygeplejersker	Antal udskrevne patienter	Antal dødsfald	Antal sengedage	
	1	2	3	4	5	6	
Dr. Alexandrines Hospital, inkl. psyk. afd., Thorshavn	314	28	138	5 200	110	99 725	
Klaksvig Sygehus	48	5	23	993	20	18 534	
Suderø Sygehus	36	2	12	619	29	8 503	
<i>I alt</i>	398	35	173	6 812	159	126 762	

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: beds; 2: physicians; 3: nurses; 4: discharged patients; 5: deaths; 6: bed days.

Tabel 397. Boligforholdene 16. november 1970.
Dwelling conditions at 16 November 1970.

	Færøerne i alt		Thorshavn by		Bygd. 1000 indb. o. dero.		
	Antal lejligheder	Antal beboere	Antal lejligheder	Antal beboere	Antal lejligheder	Antal beboere	
	1	2	3	4	5	6	
A. <i>Tilsammen</i>	9 619	38 377	2 830	10 549	2 352	9 701	A. <i>Total</i>
B. <i>Fordelt efter husets art</i>							B. <i>Distribution by type of house</i>
Enfamiliehus	8 168	33 757	1 785	7 434	2 134	8 910	One-family house
Tofamiliehus	882	3 155	522	1 830	201	731	Two-family house
Trefamiliehus	163	583	143	508	-	-	Three-family house
Etageejendom	322	651	318	639	4	12	Apartment house
Erhvervsjendom	84	231	62	138	13	48	Building f. business purp.
C. <i>Fordelt efter antal værelser</i>							C. <i>Distribution by number of rooms</i>
1 værelse	232	247	222	232	3	6	1 room
2 værelser	253	605	180	434	32	87	2 rooms
3 »	449	1 340	222	682	89	264	3 »
4 »	994	3 462	380	1 356	227	831	4 »
5 »	1 522	5 760	439	1 748	403	1 558	5 »
6 »	1 767	7 283	435	1 816	450	1 898	6 »
7 »	1 368	5 833	295	1 211	375	1 595	7 »
8 »	1 092	4 822	231	1 039	273	1 177	8 »
9 »	675	3 156	130	642	181	837	9 »
10 eller flere værelser	909	4 466	169	891	259	1 252	10 rooms or more
Uoplyst	358	1 403	127	498	60	196	Unknown
D. <i>Lejlighedernes installationsforhold</i>							D. <i>Dwellings by type of facilities</i>
Med eget bad	6 438	27 506	2 051	8 411	1 762	7 510	With own bath
Med adgang til fælles bad ..	405	946	297	574	53	184	With access to shared bath
Med eget vandskyllet toilet .	8 657	35 800	2 427	9 720	2 256	9 386	With flush toilet, own
Med adgang til fælles wc ...	439	948	331	576	35	128	With flush toilet, shared
Med centralvarmeradiator .	7 257	29 698	2 541	9 512	1 880	7 876	With central heating
Med kakkeovn, kamin	1 383	4 961	161	562	273	1 015	With heating stove, stationary
Med flyttelige ovne	683	2 704	95	347	164	690	With heating stove, movable

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975 : I).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 3 and 5: dwellings; 2, 4 and 6: occupants.

Tabel 398. **Kvæg- og fårehold samt kartoffelhøst.**

Cattle, sheep, and potato crop.

	1970	1973	1974	1975	1976	1977	
<i>Kvæghold</i>							<i>Cattle</i>
Antal besætninger	810	576	537	514	469	417	Number of holdings w. cattle
Hornkvæg i alt	2 550	2 202	2 155	2 133	2 075	2 017	Number of cattle
heraf køer og kvier, der har kælvet	1 699	1 340	1 307	1 268	1 238	1 196	Of which cows and heifers having calved
<i>Fårehold</i>							<i>Sheep</i>
Antal får 1. december	65 349	68 123	67 184	70 924	71 207	60 613	Number of sheep, 1 December
Antal lam i sommertiden	42 029	50 210	50 648	50 969	50 494	43 842	Lambs in summer season
Slagtninger: får og lam	37 630	45 947	47 254	46 968	46 422	41 029	Slaughterings: sheep and lambs
<i>Kartoffelhøst</i>							<i>Potato crop</i>
Antal dyrkere	2 382	2 062	1 826	1 924	2 343	2 403	Number of growers
Dyrket areal i 1 000 m ²	976	834	692	772	954	1 005	Area, 1 000 m ²
Kartoffelhøsten i 100 kg	16 364	10 581	10 653	10 063	13 549	15 936	Crop, 100 kg

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 399. **Færøernes fiskeri.**

The Faroese fishing industry.

	1970	1973	1974	1975	1976	1977	
							stk.
Fiskerifartøjer							Fishing vessels
Dæksfartøjer 5-20 BRT	118	135	155	159	174	148	Decked vessels 5-20 g.r.t.
Trawlere over 20 BRT	29	49	53	55	48	70	Trawlers over 20 g.r.t.
Lineskibe over 20 BRT	100	123	122	122	122	135	Line vessels over 20 g.r.t.
Andre over 20 BRT	51	45	43	50	47	50	Other over 20 g.r.t.
I alt over 5 BRT	298	352	373	386	391	403	Total over 5 g.r.t.
Fangsten af fisk							Catch of fish
							1 000 tons
1. <i>Konsumfisk</i>	175,8	187,4	143,4	154,6	203,2	192,3	1. <i>Fish for human consumption</i>
Torsk, kuller og storsej	90,4	68,0	61,7	74,9	80,2	88,7	Cod, haddock and saithe
Hellefisk	4,2	1,5	0,6	0,8	0,9	2,6	Greenland halibut
Sild	75,0	77,8	38,7	37,8	19,4	20,6	Herring
Makrel	2,1	11,8	27,3	25,2	68,9	47,2	Mackerel
Anden fisk	4,1	28,3	15,1	15,9	33,8	33,2	Other fish
2. <i>Industrifisk</i>	32,0	59,0	103,3	130,5	137,6	117,8	2. <i>Fish not for human consumption</i>
Fangst i alt	207,8	246,4	246,7	285,1	340,8	310,1	Catch, total
Fordeling efter fangststed							Catch of fish by fishing areas
Ved Færøerne	33,6	31,2	26,5	40,2	64,4	86,5	Near Faroe Islands
» Island	12,2	21,6	19,5	15,6	16,7	42,2	» Iceland
» Grønland	8,2	6,5	8,4	12,0	15,1	19,3	» Greenland
» New Foundland	17,9	19,9	11,6	9,6	12,6	7,8	» New Foundland
Barentshavet	28,1	-	5,0	26,6	12,3	9,5	Barents Sea
Nordhavet	-	3,6	1,7	2,0	3,2	2,3	Norwegian Sea
Nordsøen	107,8	161,2	170,7	177,9	215,9	142,5	North Sea
Andre fangststeder	-	2,4	3,3	1,2	0,6	-	Other fishing areas
Bruttofaktorindkomsten for fiskeriet	198,7	269,9	309,7	293,8	427,5	559,5	Fishing industry's contribution to gross domestic product
							mill. kr.
Pct. af samlede bruttofaktor- indkomst	33,7	30,4	28,1	24,5	28,5	29,2	Pct.
							Percentage of GDP

KILDE: indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 400 **Færøernes vareomsætning med det øvrige Danmark og udlandet.**

Trade of the Faroe Islands with the rest of Denmark and with foreign countries.

Oprindelseslande ¹ Forbrugslande	Indførsel		Udførsel		Countries of origin/ Countries of consumption
	1976	1977	1976	1977	
	1	2	3	4	
	1000 kr.				
Grønland	-	29	6	59	Greenland
Øvrige Danmark	524 765	656 896	138 819	193 465	Rest of Denmark
Island	7 854	18 194	-	9 100	Iceland
Norge	152 293	108 413	42 474	37 792	Norway
Sverige	22 397	37 268	35 861	28 348	Sweden
Finland	595	893	2 056	451	Finland
Frankrig, Monaco	555	3 312	36 665	71 131	France, Monaco
Belgien, Luxembourg	904	1 644	8 354	5 798	Belgium, Luxembourg
Holland	4 107	6 000	2 445	7 459	Netherlands
Forb. Rep. Tyskland	6 629	12 423	19 928	23 384	Federal Rep. of Germany
Italien	369	989	63 306	81 436	Italy
Storbritannien (U.K.)	17 722	29 920	95 946	97 878	U.K.
Irland	-	1 146	-	2 137	Eire
Schweiz	752	1 285	3 292	937	Switzerland
Østrig	460	392	-	-	Austria
Portugal	107	373	4 875	1 502	Portugal
Spanien	3 500	5 339	43 426	50 729	Spain
Grækenland	-	-	22 752	10 698	Greece
Sovjetunionen	94	17	-	-	U.S.S.R.
Tyske Dem. Rep.	58	2	846	161	Democratic Rep. of Germany
Polen	35 340	12 519	9 394	7 448	Poland
Tjekkoslaviet	445	243	296	-	Czechoslovakia
Ungarn	2	-	1 014	4 168	Hungary
Sydafrikanske Rep.	99	84	-	-	Republic of South Africa
U.S.A.	3 350	2 456	99 578	219 016	U.S.A.
Canada	4	202	20	10	Canada
Brasilien	49	102	-	-	Brazil
Argentina	39	48	-	-	Argentina
Israel	-	-	-	2 298	Israel
Indien	50	132	-	-	India
Sri Lanka	296	248	-	-	Sri Lanka
Burma	13	-	-	-	Burma
Thailand	8	-	-	-	Thailand
Singapore	19	26	-	-	Singapore
Kina, Folkerep.	146	277	-	-	China, People's Rep.
Japan	6 780	9 756	-	547	Japan
Taiwan	11	14	-	-	Taiwan
Hongkong	158	193	-	-	Hongkong
Papua - Ny Guinea	-	-	-	6 000	Papua - New Guinea
Andre lande	-	18	-	-	Other countries
I alt	789 968	910 854	631 353	861 952	Total

¹ Indførsel fra »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks Vareindførsel og -udførsel 1977 (Stat. Tabel værk 1978).

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-2: imports; 3-4: exports. - NOTE: ¹ Imports from »Rest of Denmark« include goods of foreign origin imported from rest of Denmark.

Tabel 401. **Færøernes vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande 1977.**

(s. 474-475) Imports by commodity groups (SITC divisions) and countries of origin 1977.

	Øvrige Danmark ¹	Norge	Sverige	U.K.	Forb. Rep. Tyskland	Andre lande	I alt
	1	2	3	4	5	6	7
	1000 kr.						
00	Levende dyr (spiselige)	78	-	-	-	26	104
01	Kød og kødvarer	18 681	106	-	334	5 318	24 440
02	Mejeriprodukter og æg	11 831	23	-	346	26	12 496
03	Fisk, krebsdyr, bløddyr og varer deraf	828	34	4	58	-	941
04	Korn og kornvarer	7 511	222	-	4 494	-	12 227
05	Frugt og grøntsager	16 948	54	25	369	181	18 524
06	Sukker, sukkerprodukter, honning	5 766	238	2	1 425	31	7 462
07	Kaffe, te, kakao, chokolade, krydderier	8 281	279	1 247	3 197	26	13 760
08	Foderstoffer (undt. umalet korn)	5 673	9	-	40	-	5 724
09	Diverse næringsmidler i.a.n.	8 845	329	162	174	60	9 571
11	Drikkevarer	11 501	-	-	34	-	11 536
12	Tobak og tobaksvarer	3 474	9	-	-	912	4 395
21	Huder, skind og pelskind, uberedte	51	-	-	58	-	108
22	Olieholdige frø og frugter	10	-	-	-	-	10
23	Gummi, rå, heru. syntetisk og regenereret	15	-	-	-	-	15
24	Træ og kork	8 274	764	6 670	73	-	16 007
25	Papirmasse og papiraffald	-	-	-	-	-	-
26	Tekstilfibre (undt. uldtops) og affald	274	-	-	347	-	621
27	Gødningstoffer og mineraler, rå	362	1 301	32	34	258	2 027
28	Malme og metalaffald	538	-	-	-	-	538
29	Anim. og veg. materialer, rå, i.a.n.	1 341	6 105	2 005	-	-	9 451
32	Kul, koks og briketter	177	-	-	95	-	273
33	Mineralolie, rå og produkter deraf	137 682	45	88	534	-	138 849
34	Gas	142	-	-	-	-	142
35	Elektrisk strøm	-	-	-	-	-	-
41	Animalske olier og fedtstoffer	124	315	-	-	-	439
42	Vegetabilske olier og fedtstoffer	964	139	-	-	-	1 103
43	Anim. og veg. olier m.v., bearbejdede; voks	1 190	38	-	-	-	1 229
51	Organiske kemikalier	950	105	40	-	2	1 097
52	Uorganiske kemikalier	1 244	66	24	-	-	1 334
53	Farve- og garvestoffer	5 223	816	175	10	4	6 240
54	Medicinske og pharmaceutiske produkter	6 535	37	3	23	-	6 598
55	Flygtige olier, parfume, toilet- og rensningsmidler	8 036	15	32	255	31	8 499
56	Gødningstoffer, bearbejdede	502	457	-	-	-	959
57	Sprængstoffer og pyrotekniske artikler	99	2 123	32	417	7	2 678
58	Plast, regenereret af cellulose, kunstharpiks	2 466	923	731	4	45	4 215
59	Kemiske materialer og produkter i.a.n.	1 507	53	38	193	9	1 816
61	Læder og lædervarer i.a.n.; beredte pelskind	79	1	-	11	12	103
62	Gummi, bearbejdet, i.a.n.	4 984	235	78	121	1	5 499
63	Træ- og korkvarer, undt. møbler	14 972	5 786	1 257	8	69	22 043
64	Papir, pap; varer af papir, pap og papirmasse	12 423	1 615	1 841	469	286	16 634
65	Tekstilgarn, tekstilstof, tekstilvarer	14 549	5 323	243	2 001	2 147	26 263
66	Varer af ikke-metalliske mineraler i.a.n.	22 176	356	263	158	1 336	24 739
67	Jern og stål	11 574	1 934	88	538	174	14 258
68	Ikke jernholdige metaller	2 784	348	815	193	69	4 783
69	Metalvarer, i.a.n.	23 134	3 134	1 163	630	919	29 768
71	Kraftmaskiner og motorer	10 771	1 234	2 793	706	2 602	18 109
72	Specialmaskiner til forskellige industrier	22 269	3 406	5 928	1 962	744	35 253
73	Maskiner til metalbearbejdning	1 414	3	-	-	26	1 476
74	Maskiner og -tilbehør til industrien i.a.n.	27 358	4 305	4 150	1 828	484	38 376
75	Kontormask., automatisk databehandlingsudstyr	6 124	5	6	-	16	6 536
76	App. til telekomm., lydoptagelse og -gengivelse	16 930	1 861	317	183	149	20 440
77	Elektriske maskiner og app. i.a.n.; tilbehør	18 804	781	2 311	208	1 025	23 330
78	Køretøjer	45 281	542	265	282	32	52 415
79	Andre transportmidler	28 256	50 737	-	5 177	-	79 170

Tabel 401. Færøernes vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande 1977.

(s. 474-475) Imports by commodity groups (SITC divisions) and countries of origin 1977.

	Øvrige Danmark ¹	Norge	Sverige	U.K.	Forb. Rep. Tyskland	Andre lande	I alt
	1	2	3	4	5	6	7
	1000 kr.						
81 Sanitets-, varme-og belysningsartikler	5 293	197	1 997	40	196	64	7 788
82 Møbler	15 279	2 673	1 047	12	97	56	19 165
83 Rejseartikler, kufferter, tasker o.l.	713	8	-	-	63	28	812
84 Beklædningsgenstande og -tilbehør	20 264	150	567	460	81	211	21 732
85 Fodtøj	5 103	56	79	18	27	519	5 802
87 Tekniske og videnskabelige instrumenter i.a.n.	5 102	1 559	49	160	135	250	7 253
88 Fotografiske og optiske artikler, i.a.n.; ure	4 173	4	3	52	106	39	4 375
89 Diverse forarbejdede varer, i.a.n.	22 533	7 534	690	2 189	625	3 200	36 771
93 Varer, ikke klassificeret efter art	17 307	23	10	5	322	7	17 675
94 Levende dyr i.a.n.	1	-	-	-	-	-	1
95 Militærvåben og ammunition	27	-	-	-	-	-	27
96 Mønter	-	-	-	-	-	-	-
97 Guld, ubearbejdet, halvfabrikata og affald	91	-	-	-	-	-	91
I alt	656 896	108 413	37 268	29 920	12 423	65 934	910 854

ANM. Den anvendte vareopdeling er SITC, rev. 2 (Standard International Trade Classification, 1976 Revision). Indførselsværdien for varer fra det øvrige Danmark er c.i.f.-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er c.i.f.-værdien anmeldt direkte.

¹ Indførsel fra »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1977 (Stat. Tabelværk 1978).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: The rest of Denmark; 2: Norway; 3: Sweden; 4: U.K.; 5: German Fed. Rep.; 6: Other countries; 7: Total. - FRONT COLUMN: see table 442.

Tabel 402. **Udførsel af varer fra Færøerne til det øvrige Danmark og udlandet. 1977.**

Exports from the Faroe Islands to the rest of Denmark and to foreign countries. 1977.

SITC (rev.) vare-nr.	Øvrige Danmark	U.K.	Portugal	Spanien	U.S.A.	Andre lande	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	
	1000 kr.							
034.10 Helleflynder, fersk	237	-	-	-	-	-	237	Halibut, fresh
Sild, fersk	49 784	-	-	-	-	-	49 784	Herring, fresh
Makrel, fersk	47 297	-	-	-	-	-	47 297	Mackerel, fresh
Tunge, fersk	114	-	-	-	-	-	114	Sole, fresh
Fisk, fersk uang.	76	1 519	-	-	-	-	1 595	Fish, fresh, not specified
034.20 Laks, frosset	1 568	-	-	-	-	-	1 568	Salmon, frozen
Ørred, frosset	852	-	-	-	-	196	1 048	Trout, frozen
Helleflynder, frosset	4 027	48	-	-	-	-	4 075	Halibut, frozen
Hellefisk, frosset	11 118	-	-	-	-	-	11 118	Greenland halibut, frozen
Sildebaj, frosset	469	-	-	-	-	1 213	1 682	Porbeagle, frozen
Rogn, frosset	63	-	-	-	-	2 843	2 906	Roe, frozen
Andre fiskevarer, fr.	1 902	-	-	-	54	2 560	4 516	Other fish, frozen
034.40 Fiskefilet, frosset	24	22 497	-	-	179 715	13 104	215 340	Fish fillets, frozen
035.03 Sild, saltet	-	-	-	-	-	2 718	2 718	Herring, salted
Torsk, saltet	14 374	3 292	-	49 447	-	110 349	177 462	Cod, salted
Sildefilet, saltet	-	-	-	-	-	256	256	Herring fillets, salted
Saltfiskefilet, saltet	66	107	-	-	-	20 359	20 532	Saltfish fillets, salted
036.00 Hummer, frosset	23	-	-	-	722	-	745	Lobster, frozen
Rejer, frosne	39 366	12 243	-	1 282	28 917	61 825	143 633	Shrimps and prawns, frozen
Kammermuslinger	204	-	-	-	1 774	-	1 978	Scallop
Blæksprutter	-	-	-	-	-	17	17	Cuttlefish
037.10 Kryddersild	3 802	-	-	-	-	223	4 025	Herring preserved w. spices
Sildefilet, syrnet	512	-	-	-	-	1 643	2 155	Herring fillets in vinegar
Kryddersildfilet	36	-	-	-	-	-	36	Her. fillets pres. w. spices
Brislinger, syrnet	311	-	-	-	-	-	311	Sprats in vinegar
Rogn, sukkersaltet	-	-	-	-	-	11	11	Roe in sweetened brine
Fiskefars	-	1 236	-	-	7 816	2 111	11 163	Fish cream
081.42 Mel og pulver af fisk, krebsdyr el. bløddyr	896	45 596	1 502	-	-	30 594	78 588	Flours and meals of fish, crustaceans, etc.
211.60 Fåreskind med uld, Uberedte, også spaltede	409	-	-	-	-	186	595	Sheep skins with wool, raw, split or not
291.94 Fiskeaffald	4 476	-	-	-	-	1 884	6 360	Fish waste
291.99 Animalske produkter, i.a.n.: døde dyr uegnede til menneskeføde	8 462	-	-	-	-	-	8 462	Animal products n.e.s., dead animals unfit for human consumption
411.12 Olier og fedtstoffer af fisk, undt. fiskeleverolie	-	8 309	-	-	-	6 325	14 634	Other fish oils and fats
651.26 Garn med indhold af uld eller fine dyre- hår på mindst 85 vægtprocent	1 598	-	-	-	-	145	1 743	Yarn containing 85 % or more by weight of wool etc.
793.24 Fiske- og fangstfartø- jer, fabrikskibe	-	3 021	-	-	-	40 662	43 683	Fishing vessels, factory ships
845.11 Trøjer, sweatere, car- digans, af uld eller fine dyrehår	1 382	10	-	-	18	137	1 547	Jerseys, cardigans etc., of wool etc.
... Andre varer	17	-	-	-	-	-	17	Other goods
... I alt	193 465	97 878	1 502	50 729	219 016	299 362	861 952	Total

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: Rest of Denmark; 2: U.K.; 3: Portugal; 4: Spain; 5: U.S.A.; 6: Other countries; 7: Total.

Tabel 403. **Indeks for import og eksport samt bytteforhold 1973-1978. Excl. skibe.**

Indexes for imports and exports, and the terms of trade. 1973-1978. Excl. ships.

	1973	1974	1975	1976	1977	1978 ¹	
	1970 = 100						
Kvantumsindeks for import	137	150	131	154	184	195	Quantity index for imports
Enhedsværdiindeks for import	125	158	173	187	202	216	Unit value index for imports
Kvantumsindeks for eksport	106	101	126	145	171	148	Quantity index for exports
Enhedsværdiindeks for eksport	160	183	142	168	191	197	Unit value index for exports
Bytteforhold	128	115	82	90	95	91	The terms of trade

KILDE: Beregninger i Hægedeildin og Danmarks Statistik.

¹ Foreløbige tal.Tabel 404. **Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1977 på Færøerne.**

Registered ships of at least 20 GRT at 31 December 1977.

	Passagerskibe		Tørlastskibe		Fiskerfartøjer		Andre		I alt			
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	NRT	HK
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Skibe i alt												
1969	13	2 195	23	4 068	189	39 066	8	1 121	233	46 450	19 697	89 874
1970	12	1 896	24	4 568	198	40 257	10	1 469	244	48 190	20 650	96 831
1971	12	1 896	28	6 094	211	41 975	10	1 469	261	51 434	22 026	109 086
1972	12	1 896	29	6 359	234	44 319	11	1 550	286	54 124	23 036	122 151
1973	13	1 994	30	7 095	234	45 001	12	1 649	289	55 739	24 207	124 454
1974	11	1 745	29	7 925	233	45 095	14	1 878	287	56 643	24 795	135 084
1975	9	1 485	28	7 864	239	47 083	16	4 525	292	60 957	26 705	156 796
1976	9	1 485	30	9 160	248	49 853	16	4 920	303	65 418	28 521	177 587
1977	9	1 485	30 ¹		261 ²	52 642	16 ³	4 920	316	68 538	29 791	191 641
Heraf i offentlig eje	7	1 353	2	303	-	-	6	3 551	15	5 207	2 286	18 619

¹ Heraf 1 tankskib på 92 BRT. ² Heraf 1 dampskib. ³ 9 sandpumpere, 1 havundersøgelsesskib, 4 færger, 1 inspektionsskib og 1 lystfartøj.

KILDE: Danmarks skibsliste 1978.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry-cargo ships; 5-6: fishing vessels; 7-8: other; 9-12: total; 1, 3, 5, 7 and 9: number; 2, 4, 6, 8 and 10: gross reg. tons; 11: net reg. tons; 12: h. p. - FRONT COLUMN: ships, total; of which government owned.

Tabel 405. **Antal registrerede motorkøretøjer på Færøerne.**

Registered motor vehicles.

	Busser	Hyre- vogne m.v.	Person- biler i øvrigt	Vare- og lastbiler m.v. ¹					Motor- cykler
				I alt	Heraf med totalvægt på				
					indtil 3000 kg	3001- 4000 kg	4001- 5000 kg	over 5000 kg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
31. december 1970	55	399	2 195	624	241	107	18	258	366
» 1971	57	409	2 809	682	255	131	17	279	301
» 1972	62	353	3 564	743	261	157	18	307	264
» 1973	68	319	4 370	811	314	159	16	322	204
» 1974	82	321	5 318	934	402	167	24	341	180
» 1975	79	302	5 859	1 036	493	156	26	361	171
» 1976	68	282	6 683	1 204	629	164	26	385	156
» 1977	69	292	7 456	1 352	768	160	28	396	156

¹ Herunder brandkøretøjer. I 1977: 12.

KILDE: Indberetning fra politimesteren på Færøerne.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: buses, coaches; 2: taxis, etc.; 3: other passenger cars; 4-8: goods vehicles, etc.; 4: total; 5-8: distribution by max. laden weight; 9: motor cycles.

Tabel 406. **Detailpristal for Færøerne.**

Consumer price index and its sub-indices for the Faroe Islands.

Juli 1975 = 100	Vægt- fordeling juli 1975	1977	1978				1979	
		Oktober	Januar	April	Juli	Oktober	Januar	
	1	2	3	4	5	6	7	
	— pct. —							
Fødevarer	39,42	109,7	109,2	111,3	115,1	118,9	119,1	Food
Drikkevarer	4,61	145,9	161,0	161,8	158,2	154,8	149,5	Beverages
Tobaksvarer	3,76	107,1	107,9	108,4	109,0	110,0	118,7	Tobacco
Beklædning og fodtøj	10,20	114,0	118,0	120,9	122,7	123,7	125,7	Clothing, footwear
Vask og rengøring	3,32	115,9	119,4	122,9	127,2	130,9	135,8	Washing, cleaning
Indbo m.v.	8,18	113,0	115,2	117,0	118,7	120,1	121,6	Furniture
Brændsel og belysning	10,49	128,4	128,4	125,7	127,5	126,5	127,1	Fuel, power
Andre varer	9,04	116,6	119,8	124,2	124,4	125,5	126,6	Misc. goods
Bolig	10,98	115,2	116,6	116,9	121,5	122,7	123,4	Dwelling
I alt	100,00	115,4	117,1	118,6	121,2	123,0	123,9	Total

ANM. Pristallet beregnes i henhold til lagtingslov om pristal, nr. 30 af 21. maj 1975. Det beregnes pr. den. 1. i hvert kvartal. I priserne indgår told, indførsel- og produktionsafgifter. Der foretages ikke sæsonudjævning af priserne.

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: weights; 2-7: index numbers.

Tabel 407. **Detailpristallet for Færøerne.**

Consumer price index for the Faroe Islands.

1/7, 1939 = 100	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1/7, 1975 = 100	1975	1976	1977	1978	1979
1. januar	513	556	593	657	710	801	941	1. januar	100	102,4	109,3	117,1	123,9
1. april	536	574	607	666	735	853	949	1. april	100	105,4	110,4	118,6	...
1. juli	544	588	625	683	751	898	953	1. juli	100	108,3	112,9	121,2	...
1. oktober	554	588	648	702	780	921		1. oktober	101,3	108,2	115,4	123,0	...

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 408. **Bankernes driftsregnskab og status 1977.**

Profit and loss accounts and balance sheets of Faroese banks (excl. savings banks) 1977.

	Føroya Banki 1	Sjóvinnu- bankin 2	I alt 1977 3	I alt 1976 4	
1 000 kr.					
Driftsregnskab					Profit and loss accounts
<i>Indtægter</i>					<i>Receipts</i>
Renter af udlån	57 607	47 693	105 300	80 555	Interest on advances
Renter, udbytte, kurtag og kursgevinst af obligationer og aktier	10 775	10 937	21 712	19 465	Bond interest, share dividends, etc.
Renter af tilgodehavender i udlandet, avance på fremmed mønt m.v.	1 269	807	2 076	1 205	Interest on foreign assets, etc.
Provision	9 759	5 691	15 450	12 024	Commissions
Andre indtægter	269	80	349	382	Other receipts
Overførsel	10 142	449	10 591	11 133	Transfers
<i>Indtægter/Udgifter i alt</i>	89 821	65 657	155 478	124 764	<i>Receipts/Expenditures, total</i>
<i>Udgifter</i>					<i>Expenditures</i>
Renter af indlån	35 198	29 366	64 564	49 569	Interest on deposits
Omkostninger	21 663	15 249	36 912	34 454	Costs
Afskrivninger og hensættelser	3 711	6 217	9 928	15 909	Depreciations and appropriations
Forlods henlæggelser til reserver	55	-	55	55	Advance allocations to reserves
Til disposition	29 194	14 825	44 019	24 777	At disposal
Status pr. 31/12					Balance sheets at 31 December
<i>Aktiver</i>					<i>Assets</i>
Kassebeholdning	12 703	7 453	20 156	19 577	Cash in hand
Indenlandske og udenlandske banker og sparekasser m.v.	3 474	19 400	22 874	32 116	Domestic and foreign banks, etc.
Fremmed mønt og veksler på udlandet	566	226	792	574	Foreign currency and foreign bills
Indenlandske obligationer og aktier m.v.	87 763	90 653	178 416	173 855	Domestic bonds and shares, etc.
Udlån	570 049	410 617	980 666	749 924	Advances
Forskellige debitorer	2 587	20 294	22 881	7 470	Sundry debtors
Garantier	83 599	23 482	107 081	72 545	Guarantees, as per contra
Faste ejendomme, inventar og boksanlæg Kuponer, børsmærker, stempelmærker og tilgodehavende renter	8 993	6 739	15 732	14 638	Real property, plant, equipment
<i>Aktiver/Passiver i alt</i>	771 454	585 138	1 356 592	1 077 032	<i>Assets/Liabilities, total</i>
<i>Passiver</i>					<i>Liabilities</i>
Aktiekapital	15 000	6 400	21 400	21 400	Share capital
Lovmæssig reservefond og andre reserver	58 480	45 694	104 174	75 962	Statutory and other reserves
Ansvarlig indskudskapital	-	-	-	500	Risk-bearing deposits
Indlån	525 024	403 443	928 467	773 986	Ordinary deposits
Indenlandske og udenlandske banker og sparekasser m.v.	78 433	76 704	155 137	108 667	Domestic and foreign banks, etc.
Garantier	83 599	23 482	107 081	72 545	Guarantees, as per contra
Akceptkonto og forskellige kreditorer	8 238	24 846	33 084	18 967	Bills payable and sundry creditors
Udbyttekonto, forudbetalt og skyldig rente og diskonto	2 680	4 569	7 249	5 005	Dividend account, prepayments, etc.

ANM. Seddelcirkulationen ult. 1976: 100,4 mill. kr., ult. 1977: 101,7 mill. kr. og ult. 1978: 124,3 mill. kr.

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 3-4: total. - GENERAL NOTE: notes in circulation at the end of 1976: 100.4 mill. kr., at the end of 1977: 101.7 mill. kr., at the end of 1978: 124.3 mill. kr.

Tabel 409. **Færøernes betalingsbalance over for udlandet. Hovedposter 1972-77.**

Main items of the Faroese balance of payments 1972-77.

	1972	1973	1974	1975	1976	1977	
mill. kr.							
Løbende poster							Current account
<i>Eksport (fob):</i>							<i>Exports (f.o.b.)</i>
Fisk og fiskeprodukter	308,0	422,5	461,5	444,9	607,6	814,4	Fish and fish products
Skibe	10,0	45,5	21,1	16,1	21,0	43,7	Ships
Andre varer	4,1	3,4	3,3	3,0	2,8	3,9	Other merchandise
I alt eksport	322,1	471,4	485,9	464,0	631,4	862,0	Total exports
<i>Import (cif):</i>							<i>Imports (c.i.f.)</i>
Skibe	22,3	36,6	106,5	154,3	158,2	96,1	Ships
Andre varer	303,4	375,7	522,1	496,9	631,3	814,6	Other merchandise
Import i alt	325,7	412,3	628,6	651,2	789,5	910,7	Total imports
<i>Handelsbalance</i>	÷ 3,6	59,1	÷ 142,7	÷ 187,2	÷ 158,1	÷ 48,7	<i>Trade balance</i>
Varer og tjenesteydelser i øvrigt netto ¹	÷ 60,8	÷ 77,8	÷ 98,5	÷ 101,9	÷ 86,4	÷ 157,7	Other goods and services, net
Saldo på vare- og tjenestebalance ¹	÷ 64,4	÷ 18,7	÷ 241,2	÷ 289,1	÷ 244,5	÷ 206,4	Balance on account for goods and services
Renter, udbytter, gaver, netto	÷ 8,2	÷ 15,6	÷ 13,6	÷ 7,4	÷ 33,0	÷ 45,0	Interest, dividends, gifts, net
Den danske stat	106,3	124,6	152,2	183,8	223,9	263,2	The Danish State
<i>Saldo på løbende poster</i>	33,7	90,3	÷ 102,6	÷ 112,7	÷ 53,6	11,8	<i>Balance on current account</i>
Fejl og udeladelser	3,8	÷ 0,5	÷ 15,1	4,8	÷ 5,8	÷ 4,0	Errors and omissions
I alt	37,5	89,8	÷ 117,7	÷ 107,9	÷ 59,4	7,8	Total
Kapitalbevægelser							Capital account
Nettoforøgelse af passiver:							Net increase in liabilities
Landskassen	÷ 3,9	÷ 2,5	27,2	20,4	41,9	10,9	Faroese treasury
Kommuner og elværk	5,2	23,0	28,0	41,3	64,2	22,3	Municipalities, power station
Banker og sparekasser	÷ 28,6	÷ 51,6	50,5	÷ 23,2	÷ 61,0	÷ 0,9	Banks
Realkreditinstituttet	4,6	÷ 0,9	11,6	6,5	÷ 4,2	22,3	Mortgage credit institute
Seddelomløbet	÷ 5,5	÷ 16,7	÷ 1,3	÷ 12,5	÷ 9,9	÷ 12,4	Note circulation
<i>Private virksomheder o.l.:</i>							<i>Private enterprises, etc.:</i>
Eksportselskaberne, netto	2,8	÷ 12,0	÷ 7,6	18,2	÷ 7,1	÷ 52,9	Export enterprises, net
Andre virksomheder og personer	÷ 12,1	÷ 29,1	9,3	57,2	35,5	2,9	Other enterprises and persons
I alt	÷ 37,5	÷ 89,8	117,7	107,9	59,4	÷ 7,8	Total

ANM. Danmark og Grønland regnes som udland.

¹ Incl. søtransport, rejser udenlands samt forsikringer o.l.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

Tabel 410. **Færøske pengeinstitutters nettotilgodehavender uden for Færøerne.**

Net claims of Faroese banks on non-residents.

Ultimo	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978
mill. kr.												
Marts	24,5	42,6	36,1	66,1	98,1	122,5	160,5	204,5	133,9	164,8	167,0	173,0
Juni	36,9	39,7	38,7	67,6	93,2	150,0	168,1	98,7	115,1	140,0	150,9	194,0
September	36,0	27,5	42,6	74,5	109,8	143,2	183,7	127,3	133,8	163,3	170,0	153,0
December	29,6	36,9	33,8	70,9	100,1	128,7	167,5	108,2	122,4	194,3	...	290,0
Gnstl. for året	32,2	33,8	42,3	70,2	103,0	135,2	172,8	150,8	127,7	162,5	...	202,5

ANM. Oplysningerne omfatter samtlige banker og sparekasser på Færøerne. Fra 1978 ændret opgørelsesmetode.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN: end of period, and average for the year.

Tabel 411. Sparekassernes driftsregnskab og status 1977.
 Profit and loss accounts and balance sheets of Faroese savings banks 1977.

	Føroya Sparikassi	Nordoya Sparikassi	Suduroyar Sparikassi	I alt 1977	I alt 1976	
	1	2	3	4	5	
1 000 kr.						
Driftsregnskab						Profit and loss accounts
<i>Indtægter</i>						<i>Receipts</i>
Renter af indlån i banker og sparekasser . . .	3 895	1 434	167	5 496	4 176	Interest on deposits with banks
Renter af udlån	27 190	7 993	2 260	37 443	32 464	Interest on advances
Renter af obligationer og udbytte af aktier . .	4 654	723	5	5 382	2 601	Bond interest and share dividends
Provision	1 963	483	133	2 579	1 826	Commissions
Andre indtægter	20	3	-	23	8	Other receipts
Indgået på afskrevne fordringer	-	153	-	153	-	Bad debts written back
Kursgevinst på obligationer og aktier m.v. . .	1 931	304	-	2 235	270	Revaluation of bonds and shares
Overført fra sikringsfonds	-	-	-	-	1 444	Transfers from contingency reserves
<i>Indtægter/udgifter i alt</i>	<i>39 653</i>	<i>11 093</i>	<i>2 565</i>	<i>53 311</i>	<i>42 789</i>	<i>Receipts/ expenditures, total</i>
<i>Udgifter</i>						<i>Expenditures</i>
Renter af indlån	23 057	6 460	1 619	31 136	25 303	Interest on deposits
Lønninger og pensioner	3 352	1 146	142	4 640	3 924	Salaries and pensions
Driftsudgifter m.v.	1 992	752	61	2 805	2 568	Operating expenses etc.
Tab på udlån	-	50	-	50	685	Irrecoverable advances
Afskrivninger på ejendomme og inventar . .	200	77	22	299	274	Depreciation of buildings etc.
Kurstab på obligationer og aktier m.v. . . .	1 931	286	-	2 217	919	Revaluation of bonds and shares
Til disposition	9 121	2 322	721	12 164	9 116	At disposal
Status pr. 31/12						Balance sheets at 31 December
<i>Aktiver</i>						<i>Assets</i>
Kassebeholdning	2 111	475	113	2 699	2 940	Cash in hand
Indlån i banker og sparekasser m.v.	41 985	14 640	3 384	60 009	62 126	Deposits with banks
Obligationer og aktier m.v.	50 030	8 613	53	58 696	31 018	Bonds and shares etc.
Udlån	307 391	77 868	27 278	412 537	356 264	Advances
Faste ejendomme og inventar	6 036	2 438	116	8 590	7 884	Real property, plant, equipment
Andre aktiver	12 379	3 527	797	16 703	13 142	Other assets
<i>Aktiver/passiver i alt</i>	<i>419 932</i>	<i>107 561</i>	<i>31 741</i>	<i>559 234</i>	<i>473 374</i>	<i>Assets/ Liabilities, total</i>
<i>Passiver</i>						<i>Liabilities</i>
Indlån	360 553	95 123	26 644	482 320	410 923	Ordinary deposits
Indlån fra banker og sparekasser m.v.	2 028	3 325	770	6 123	5 905	Deposits from banks
Andre passiver	5	152	74	231	222	Other liabilities n.e.s.
Indbetalt garantikapital	-	37	39	76	76	Paid-up guarantee capital
Reserver m.v.	57 346	8 924	4 214	70 484	56 248	Reserves etc.

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.
 TRANSLATION. - HEADING. Columns 4-5: total.

Tabel 412. Undervisningsvæsen.
Schools.

	Antal skoler 1978/79	Antal elever			Antal udskrivninger			
		1976/77	1977/78	1978/79	1976	1977	1978	
	1	2	3	4	5	6	7	
I. Børneskoler¹								
1.-7. klasse (incl. privat-skoler)	54	6 135	6 074	6 052	36	46	42	1st-7th classes
8.-10. klasse . . . . .	.	688	714	724	404 ²	282 ³	300 ⁴	8th-10th classes
Realafdelinger . . . . .	.	1 180	1 310	1 347	394	312	373	Sec. school, lower level
Gymnasieafdelinger	1	220	186	200	91	88	67	Sec. school, upper level
HF kursus	1	189	193	153	76	70	94	Higher prep. course
I alt	70	8 412	8 477	8 476	1 001	798	876	Total
II. Videregående skoler								
Færøernes Akademi ⁵	1	35	25	19	24	13	19	Academia Faroensis
Seminarium	1	95	118	115	20	21	22	Training coll. for teachers
Tekniske skoler	2	457	436	...	121	108	114	Technical schools
Handelsskole	1	542	526	504	389	371	360	Commercial schools
Navigationsskoler	2	153	128	119	75	117	92	Nautical schools
Maskinskole	1	52	39	37	52	59	40	School for marine engin.
Højskole	1	52	50	61	.	.	.	Folk high school
Sygeplejeskole	1	66	59	63	20	21	14	School for nurses
Heraf:								Of which:
Forskoleelever . . . . .	.	14	15	18	.	.	.	Preparatory course
Sygeplejeelever . . . . .	.	52	44	45	20	21	14	Nursing course
I alt	10	1 452	1 381	...	701	710	661	Total

ANM. Ved børneskoler var i 1976/77 ansat 456 lærere, i 1977/78 466 lærere og i 1978/79 476 lærere.

¹ Pr. 1. januar 1977 modtog 586 elever specialundervisning, pr. 1. januar 1978 568 elever og pr. 1. januar 1979 550 elever. ² Heraf 92 med 9. kl. prøve og 213 med 10. kl. prøve. ³ Heraf 27 med 9. kl. prøve og 184 med 10. kl. prøve. ⁴ Heraf 31 med 9. kl. prøve og 180 med 10. kl. prøve. ⁵ Færøernes Akademi er oprettet i 1965. Akademiet giver undervisning til en 2-årig naturvidenskabelig-filosofisk basisuddannelse, et årskursus med afsluttende eksamen i færøsk sprog og litteratur, et 1-årigt studium med bifagseksamen som afslutning i færøsk sprog og litteratur samt en 2-årig uddannelse i teologi.

KILDE: Årbog for Færøerne 1978.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of schools; 2-4: number of students; 5-7: number of school leavers.

Tabel 413. Stemme- og mandatfordelingen ved lagtingsvalgene 1962-1978.
Results of elections to the »Lagting« 1962-1978.

	November 1962		November 1966		November 1970		November 1974		November 1978	
	Stemmer	Mandater	Stemmer	Mandater	Stemmer	Mandater	Stemmer	Mandater	Stemmer	Mandater
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A. Partier										
Folkeflokket	3 046	6	3 808	6	3 615	5	4 069	5	4 067	6
Sambandspartiet	3 077	6	4 177	6	3 921	6	3 799	5	5 966	8
Socialdemokratiet	4 153	8	4 748	7	4 904	7	5 125	7	5 062	8
Selvstyrepartiet	889	2	867	1	1 010	1	1 430	2	1 626	2
Republikansk Parti	3 201	6	3 529	5	3 962	6	4 461	6	4 614	6
Fremskridtspartiet	674	1	490	1	667	1	487	1	1 389	2
Særliste ¹ . . . . .	.	.	.	.	.	.	487	-	.	.
I alt	15 040	29	17 619	26	18 079	26	19 858	26	22 724	32
B. Valgdeltagelse (pct.)	74	.	80	.	80	.	80	.	85,6	.

ANM. 1978-valget er afholdt i henhold til Lagtingslov nr. 49 af 20. juli 1978 om valg til Færøernes lagting. I de 7 valgdistrikter fordeles tilsammen 27 kredsmandater, der kan suppleres med 1-5 tillægsmandater, hvis partierne ved kredsmandat-fordelingen ikke er blevet repræsenteret forholdsmæssigt til deres samlede stemmetal. Valgrets- og valgbarhedsalderen er 20 år.

De foregående valg er afholdt i henhold til lov nr. 124 af 28. marts 1923 med senere ændringer. Antallet af kredsmandater var 20, der kunne suppleres med 1-10 tillægsmandater.

¹ Kun opstillet på Syd-Strømø.

KILDE: Årbog for Færøerne 1975 og materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 3, 5, 7 and 9: votes cast; 2, 4, 6, 8 and 10: elected candidates. - FRONT COLUMN, A: parties; B: percentage voting.

Tabel 414. Personer i alderen 14-49 år fordelt efter skoleuddannelse 16. november 1970.
Persons between 14 and 49 years of age analysed by number of school years completed, etc. 16 November 1970.

	Ikke-skolesøgende i alderen 14-49 år fordelt efter antal fuldførte skoleår						Ikke- skole- søgende i alderen 14-49 år i alt	Skole- søgende i alderen 14-49 år i alt	Personer i alderen 14-49 år i alt
	7 år eller derunder	8 år	9 år	10 år	11 år og derover	Uoplyst m.v.			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Færøerne i alt	10 459	343	787	1 886	278	2 786	16 539	1 667	18 206
Norderøernes syssel	1 613	63	268	229	17	220	2 410	256	2 666
Heraf Klaksvig-området ¹	1 453	62	264	224	16	130	2 149	236	2 385
Østerø syssel	2 359	45	73	229	20	604	3 330	292	3 622
Strømø syssel ²	3 796	151	302	1 080	211	1 341	6 881	693	7 574
Heraf Thorshavn	2 477	118	287	924	168	1 033	5 007	516	5 523
Thorshavn-området ³	2 727	129	291	978	190	1 143	5 458	554	6 012
Vågø syssel	728	13	21	91	10	153	1 016	137	1 153
Sandø syssel	558	4	4	19	2	72	659	31	690
Suderø nordre syssel	746	43	89	133	11	163	1 185	152	1 337
Suderø søndre syssel	659	24	30	105	7	233	1 058	106	1 164

¹ Klaksvig-området omfatter Klaksvig og Kvannesund kommuner. ² Incl. Thorshavn kommune, der er uden for sysselinddelingen. ³ Thorshavn-området omfatter Thorshavn og Thorshavn udenbys kommuner.

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975 : I).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: persons not attending schools, by number of school years completed; 1: 7 years or less; 5: 11 years or more; 6: not stated, etc.; 7: persons not attending schools, total; 8: persons attending schools, total; 9: persons between 14 and 49 years of age, total.

Tabel 415. Sammendrag af driftsregnskaberne 1976/77 og 1977/78 for den færøske landskase samt finanslagtingslovene 1977/78 og 1978/79.

Public accounts 1976/77 and 1977/78 and budgets 1977/78 and 1978/79 of the Faroe Islands.

	Regnskab ¹		Finanslagtingslov		
	1976/77	1977/78	1977/78	1978/79	
	1	2	3	4	
1 000 kr.					
A. <i>Indtægter i alt</i>	355 930	423 073	377 187	439 929	A. <i>Revenue, total</i>
Lagtningsskat m.v. ¹	185 471	213 022	190 195	250 625	Tax levied by the »Lagting«.
Told- og forbrugsafgifter ² ..	180 565	216 467	200 700	207 800	Customs and excise duties
Afgifter for bevillinger	47	60	60	50	Duties on licences
Forlystelsesafgift	— ³	— ³	700	700	Entertainment tax
Skibsafgift	58	53	90	60	Duties on ships
Renter, aktieudbytte m.m.	÷ 6 407	÷ 3 739	÷ 11 500	÷ 13 900	Interest, dividends, etc.
Andre indtægter	÷ 3 804	÷ 2 790	÷ 3 058	÷ 5 406	Other revenue
B. <i>Udgifter i alt</i>	355 930	423 072	377 187	439 929	B. <i>Expenditure, total</i>
Lagtinget og administration ..	24 295	27 482	26 515	29 964	The »Lagting« and administr.
Medicinalvæsen	30 412	28 974	30 039	36 681	Medical services
Undervisningsvæsen	37 193	42 317	41 187	49 417	Education
Kulturelle formål	10 078	12 823	13 253	15 138	Cultural purposes
Landbrug, fiskeri og handel ..	76 525	92 601	85 371	105 216	Agriculture, fishing and commerce
Samfærdsel (veje, broer m.m.) ..	80 759	88 660	78 900	96 600	Roads, bridges, etc.
Sociale udgifter	65 713	74 573	70 635	74 785	Social welfare
Rets- og politivæsen	9	8	10	10	Justice and police services
Andre udgifter	5 379	5 667	5 250	5 740	Other expenditure
Afdrag, henlæggelse m.m.	15 808	26 967	25 869	25 906	Repayments, appropriations, etc.
Driftsoverskud	9 759	23 000	158	472	Surplus

¹ Incl. folkepensionsskat. ² Incl. motor- og benzinafgifter. ³ Forlystelsesafgiften indgår fra regnskaberne 1976/77 og 1977/78 som indtægt på kulturelle formål.

KILDE: Lagtingstidende.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: accounts; 3-4: budgets.

Tabel 416. **Bruttofaktorindkomsten, opdelt på erhverv. Årets priser.**

Gross domestic product at factor cost by industrial origin. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
	mill. kr.										
A. Landbrug	15,2	14,8	15,8	16,3	16,7	15,9	17,1	21,8	24,3	27,3	29,4
B. Fuglefangst og pelsdyrhold . .	0,8	0,8	0,6	0,3	0,4	0,4	0,4	0,7	1,0	1,3	1,6
C. Fiskeri	121,0	121,9	145,9	198,7	215,4	228,0	269,9	309,7	293,8	427,5	559,4
D. Grinde- og hvalfangst	0,7	0,7	0,5	0,4	0,6	0,3	0,5	0,6	0,9	0,8	1,9
E. Kulminer	0,6	0,4	0,3	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2
F. Håndværk og industri	57,9	60,4	68,3	80,3	92,3	106,7	132,7	165,1	202,4	248,2	292,2
G. Bygge- og anlægsvirksomhed	49,1	53,9	50,4	60,6	77,4	89,1	104,0	116,7	108,6	118,5	191,4
H. El-værker	9,5	9,7	10,9	11,9	12,7	13,1	12,9	13,2	16,9	23,3	30,3
I. Handel m.v.	47,7	49,2	50,2	56,7	68,6	77,6	90,9	106,8	131,5	169,6	217,0
J. Pengeinstitutter	19,6	23,7	24,2	31,1	40,2	47,8	50,7	65,9	74,3	77,1	116,0
K. Skibsfart	10,2	11,8	10,7	11,7	14,0	20,1	28,1	35,9	35,9	51,0	62,8
L. Anden transport	16,2	17,6	18,5	19,9	20,9	22,4	24,3	32,0	35,0	40,2	53,3
M. Post, telegraf, telefon	9,0	9,8	10,6	11,8	13,5	16,4	18,4	23,4	29,8	33,4	40,0
N. Boligbenyttelse	21,4	22,8	23,8	25,0	26,5	29,0	30,5	33,3	35,2	37,0	40,4
O. Liberale erhverv	4,9	5,3	5,7	6,1	6,4	7,0	7,8	16,6	20,3	21,6	25,7
P. Husgerning	5,2	5,9	6,2	6,7	7,0	7,5	7,6	8,8	9,3	10,0	10,4
Q. Offentlige lønninger	39,5	45,0	47,1	52,9	61,5	74,0	90,0	139,1	181,0	214,5	245,8
A-Q. Bruttofaktorindkomst	428,5	453,7	489,7	590,6	674,2	755,5	886,0	1 089,8	1 200,5	1 501,6	1 917,8

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: agriculture; B: hunting and fur-farming; C: fishing; D: whaling; E: coal mining; F: manufacturing; G: construction; H: electricity works; I: commerce; J: financing; K: water transport; L: other transport; M: communication; N: use of dwellings; O: business and household services; P: domestic services; Q: government services; A-Q: gross domestic product at factor cost.

Tabel 417. **Bruttonationalproduktet og dets anvendelse. Årets priser.**

Gross domestic product by type of expenditure. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
	mill. kr.										
A. Bruttofaktorindkomst	428,5	453,7	489,6	590,6	674,2	755,5	886,0	1 089,8	1 200,5	1 501,6	1 917,8
B. Indirekte afgifter	45,0	51,0	55,3	64,2	78,2	89,7	104,4	123,3	139,7	167,3	201,2
C. Pristilskud	12,8	15,8	19,1	17,8	16,5	15,9	15,0	13,8	33,5	33,9	31,1
D. (A+B÷C) Bruttonationalpro- dukt i markedspriser	460,7	488,9	525,8	637,0	735,9	829,3	975,4	1 199,3	1 306,7	1 635,0	2 087,9
E. Import af varer og tjenester . .	246,9	270,6	304,8	309,5	384,6	426,0	534,9	786,3	804,0	979,1	1 227,5
F. Eksport af varer og tjenester . .	212,2	183,3	207,9	276,0	308,4	358,4	506,7	506,5	495,9	704,4	989,3
G. (D+E÷F) = (H-J) Varer og tjenester til rådighed	495,4	576,2	622,7	670,5	812,1	896,9	1 003,6	1 479,1	1 614,8	1 909,7	2 326,1
H. Kollektivt konsum	50,4	57,5	63,6	71,4	80,4	101,3	117,3	136,0	175,4	206,8	237,8
I. Privat konsum	334,5	354,0	370,3	425,2	476,0	533,2	572,3	837,2	909,5	1 093,1	1 294,0
J. Samlede bruttoinvesteringer . .	110,5	164,7	188,8	173,9	255,7	262,4	314,0	505,9	529,9	609,8	794,3

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at factor cost; B: indirect taxes; C: subsidies; D: gross domestic product at market prices; E: imports of goods and services; F: exports of goods and services; G: total available supply; H: government consumption expenditure; I: private consumption expenditure; J: gross capital formation.

Tabel 418. Bruttoinvesteringer. Årets priser.
Gross capital formation. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
	mill. kr.										
A. Nyinvesteringer i alt	94,4	125,3	160,2	129,7	192,4	211,9	243,4	400,2	459,6	500,0	674,2
a. Private investeringer	39,9	67,7	104,9	66,7	110,5	101,7	124,7	227,7	296,9	325,7	459,0
1. Boligbyggeri	21,5	22,0	21,0	23,0	28,0	29,6	40,0	55,6	68,0	76,0	110,0
2. Skibe	÷ 3,4	27,2	65,2	21,1	47,6	33,7	20,3	98,7	173,9	191,7	173,2
3. Andre erhvervsinvesteringer	21,8	18,5	18,7	22,6	34,9	38,4	64,4	73,4	55,0	58,0	175,8
b. Offentlige investeringer	54,5	57,6	55,3	63,0	81,9	110,2	118,7	172,5	162,7	174,3	215,2
B. Vedligeholdelse	29,1	31,7	34,9	40,7	45,6	50,9	56,3	78,2	79,7	96,8	118,5
A-B. Faste investeringer i alt	123,5	157,0	195,1	170,4	238,0	262,8	299,7	478,4	539,3	596,8	792,7
C. Lagerforskydninger	÷ 13,0	7,7	÷ 6,3	3,5	17,7	÷ 0,4	14,3	27,5	÷ 9,4	13,0	1,6
A-C. Samlede bruttoinvesteringer	110,5	164,7	188,8	173,9	255,7	262,4	314,0	505,9	529,9	609,8	794,3

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: new fixed capital; a: private sector; 1: residential buildings; 2: ships; 3: other capital formation; b: government sector; B: repair and maintenance; A-B: gross fixed capital formation; C: increase in stocks; A-C: gross capital formation.

Tabel 419. Disponibel bruttoindkomst og bruttoopsparing.
Disposable income and saving, gross.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
	mill. kr.										
A. Bruttonationalprodukt i markedspriser	460,7	488,9	525,8	637,0	735,9	829,3	975,4	1 199,3	1 306,7	1 635,0	2 087,9
B. Renter m.v. ¹ fra udlandet (netto)	1,3	1,4	÷ 4,8	÷ 3,2	÷ 4,2	÷ 1,2	÷ 6,6	9,9	16,4	÷ 8,6	÷ 17,2
C. Indkomstoverførsel fra Staten	61,7	68,8	76,0	85,9	93,1	106,3	124,6	152,2	183,8	223,9	263,2
A-C = D-E. Disponibel bruttoindkomst	523,7	559,1	597,0	719,7	824,8	934,4	1 093,4	1 361,4	1 506,9	1 850,3	2 333,9
D. Privat og kollektivt konsum ..	384,9	411,5	433,9	496,6	556,4	634,5	689,6	973,2	1 084,9	1 299,9	1 531,8
E. Bruttoopsparing	138,8	147,6	163,1	223,1	268,4	299,9	403,8	388,2	422,0	550,4	802,1

¹ Incl. indtægter fra sømænd på fremmede skibe.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at market prices; B: income payments¹ from the rest of the world (net); C: income transfers from the Danish government; A-C: disposable income, gross; D: private and government consumption expenditure; E: gross saving.

¹ Including compensation of employees.